

ПРОТОКОЛ № 1

от заседания на комисия, назначена със Заповед № РД-ЗОП-38 от 26.03.2019 г. на главния секретар на Министерство на околната среда и водите (МОСВ), със задача електронно да разгледа, оцени и класира получените в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП) оферти в отговор на изпратена писмена покана на основание чл. 82, ал. 3 от ЗОП, с изх. № 95-00-520 от 12.03.2019 г., за провеждане на процедура за Вътрешен конкурентен избор на изпълнител по възложена централизирана обществена поръчка с Рамково споразумение № СПОР-3/14.02.2018 г. с предмет: **„Осигуряване на устни и писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации”, Обособена позиция № 2: „Осигуряване на писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации”**

I. На 26.03.2019 г. от 10:30 часа, в изпълнение на горепосочената Заповед на Възложителя, се събра комисия в състав:

Председател: Теменужка Гаджанова, главен експерт в дирекция „Обществени поръчки“ при МОСВ;

Членове:

1. Емилия Краева, началник на отдел „Международно сътрудничество”, дирекция „Координация по въпросите на Европейския съюз и международно сътрудничество” при МОСВ;

2. Анна Лазарова, държавен експерт в сектор „Координация и комуникация“, отдел „Координация, комуникация и техническа помощ“, Главна дирекция „Оперативна програма околна среда” при МОСВ.

Обществената поръчка с предмет: *„Осигуряване на писмени преводи за нуждите на Министерство на околната среда и водите”* се провежда електронно чрез уеб-базираната Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП), намираща се на адрес: <https://sevop.minfin.bg>, секция „Дейности”, раздел „Мини-процедури“ под номер 1168.

Преди да пристъпят към разглеждане на подадените оферти всички членове на комисията се запознаха с потенциалните изпълнители по Рамково споразумение № СПОР-3/14.02.2018 г.

На откритото заседание на комисията не присъстваха представители на поканените потенциални изпълнители по Рамково споразумение № СПОР-3/14.02.2018 г.

Датата и часът за отварянето на получените оферти се определени в раздел „График“ на поръчката и са видими за всички участници от датата на изпращане на поканата за участие с оглед на което участниците се считат за уведомени.

Комисията започна работа в обявения в поканата до потенциалните изпълнители час – 10:30 часа в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП). След запознаване със списъка на постъпилите електронно оферти, в съответствие с изискването на чл. 103, ал. 2 от ЗОП, председателят и членове на комисията подписаха декларации за обстоятелствата по чл. 51, ал. 9 и ал. 13 от ППЗОП.

Електронно подадените оферти са налични в менюто „Оферти“ на процедурата под номер 1168 и стават видими за комисията след изтичане на срока за получаване на оферти. Системата автоматично ги подрежда по дата и час на постъпване. В определения в поканата срок са постъпили 6 (шест) оферти по електронен път чрез СЕВОП. Редът на тяхното постъпване е като следва:

Номер	Име на оферта	Име на участник	Дата и час на подаване (системно време) в СЕВОП
1	Митра Транслейшънс ООД оферта	Митра Транслейшънс ООД Лице за контакт: Диляна Илиева 0895450750 dki@mitra-bg.com	21 март 2019 13:59:43 ч.
2	Лафита 2017 ДЗД оферта	Ла Фит Транс ООД Лице за контакт: Мария Попова 024839893 m.popova@lafit-trans.com	21 март 2019 14:49:22 ч.
3	Евро-Алианс ООД оферта	Евро-Алианс ООД Лице за контакт: Стела Коева 032953315 evroalians@abv.bg	25 март 2019 11:03:09 ч.
4	Консорциум ДСТ ДЗД оферта	Диалог Плюс ООД Лице за контакт: Михаела Митева 02 980 5446 dialog@dialog-bg.com	25 март 2019 11:20:56 ч.
5	Лозанова 48 ООД оферта	Лозанова 48 ООД Лице за контакт: Юлия Лозанова 02 9587615 bulgaria@lozanova48.com	25 март 2019 12:45:58 ч.
6	Текстоно ДЗД оферта	Солтра ЕООД Лице за контакт: Мария Динкова +359882486067 office@soltra.bg	25 март 2019 17:22:12 ч.

Информацията, съдържаща се в офертите, става видима за оценителна комисия в системата след настъпване на определения час за отваряне на офертите, като името на всяка оферта представлява линк, който води към пълната информация, съдържаща се в тях.

Комисията пристъпи към отваряне на електронно подадените оферти по реда на тяхното постъпване в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки и направи преглед на подадените електронно отговори във въпросника, като установи следното:

Оферта № 1 на участник **Митра Транслейшънс ООД**, ЕИК 103913291 има следното видимо съдържание:

1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Не“.

2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“ и е прикачил два броя декларации по образец (Приложение № 2).

3. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.2. „Техническо предложение“, в част 1.2.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“.

Оферта № 2 на участник **Лафита 2017 ДЗЗД**, БУЛСТАТ 177241149 с партньори Ла Фит Транс ООД, ЕИК 201235028 и Ита Трейд ООД, ЕИК 831358544 (водещ партньор на консорциума – Ла Фит Транс ООД) има следното видимо съдържание:

1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“. Приложен е нов ЕЕДОП към индивидуалния възложител за Ла Фит Транс ООД.

2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“ и е прикачил три броя декларации по образец (Приложение № 2).

3. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.2. „Техническо предложение“, в част 1.2.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“.

Оферта № 3 на **Евро-Алианс ООД**, ЕИК 115302753 има следното видимо съдържание:

1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Не“.

2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“ и е прикачил един брой декларация по образец (Приложение № 2).

3. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.2. „Техническо предложение“, в част 1.2.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“.

Оферта № 4 на **Консорциум ДСТ ДЗЗД**, БУЛСТАТ 177241381 с партньори Диалог-Плюс ООД, ЕИК 121157059, Преводаческа къща Скриванек ООД, ЕИК 130185075 и Транслингва-Европа ЕООД (водещ партньор на консорциума – Диалог-Плюс ООД) има следното видимо съдържание:

1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Не“.

2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“ и е прикачил пет броя декларации по образец (Приложение № 2).

3. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.2. „Техническо предложение“, в част 1.2.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“.

Оферта № 5 на **Лозанова 48 ООД**, ЕИК 121878917 има следното видимо съдържание:

1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Не“.

2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. е отговорил с „Да“ и е прикачил три броя декларации по образец (Приложение № 2).

3. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.2. „Техническо предложение“, в част 1.2.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“.

Оферта № 6 на **Текстоно ДЗЗД**, БУЛСТАТ 177241933 с партньори Ивент Дизайн ООД, ЕИК 175152418 и Солтра ЕООД, ЕИК 204586502 (водещ партньор на консорциума – Солтра ЕООД) има следното видимо съдържание:

1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Не“.

2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. е отговорил с „Да“ и е прикачил три броя декларации по образец (Приложение № 2).

3. Писмо за промяна в първоначално посочените данни по регистрация на Текстоно ДЗЗД относно седалище, адрес на управление и адрес за кореспонденция.

4. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.2. „Техническо предложение“, в част 1.2.1. потенциалният изпълнител е отговорил с „Да“.

След извършване на описаните действия приключи откритото заседание на комисията в 11:10 ч.

През периода 26.03.2019 г. – 03.04.2019 г. в сградата на Министерство на околната среда и водите, комисията в горепосочения състав продължи своята работа в закрити заседания.

Съгласно чл. 54, ал. 7 от ППЗОП, комисията пристъпи към разглеждане на документите на шестимата участници в мини-процедурата за съответствие с изискванията, поставени от възложителя, както следва:

1. По отношение на оферта № 1 на участник **Митра Транслейшънс ООД**, комисията констатира следното:

Офертата на участника Митра Транслейшънс ООД е подписана електронно от Диляна Илиева, в качеството ѝ на управител на участника.

1.1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител удостоверява, че не е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, посочени в ЕЕДОП при откритата централизирана процедура, като е отговорил с „Не“.

1.2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител удостоверява липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, като е отговорил с „Да“ и е прикачил два броя декларации по образец (Приложение № 2).

Видно от направената справка в Търговския регистър към Агенция по вписванията е, че дружеството се представлява от Мина ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Илиева и Диляна ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Илиева в качеството им на управители със следния начин на упражняване на представителна власт – заедно и поотделно. При разглеждане на приложените декларации за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, комисията, констатира, че същите са подадени от Мина ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Илиева и Диляна ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Илиева в качеството им на управители на дружеството и са подписани с личните електронни подписи на задължените лица.

Комисията констатира, че участникът Митра Транслейшънс ООД отговаря на изискванията за лично състояние, поради което го допуска до разглеждане на Техническото предложение.

2. По отношение на оферта № 2 на участник **Лафита 2017 ДЗЗД**, с партньори Ла Фит Транс ООД и Ита Трейд ООД (водещ партньор на консорциума – Ла Фит Транс ООД), комисията констатира следното:

Офертата на участника Лафита 2017 ДЗЗД е подписана електронно от Мария Попова, в качеството ѝ на управител на Лафита 2017 ДЗЗД и на Ла Фит Транс ООД.

2.1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител удостоверява, че е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, посочени в ЕЕДОП при откритата централизирана процедура, като е отговорил с „Да“. Участникът е подал нов ЕЕДОП за Ла Фит Транс ООД подписан с личните електронни подписи от Мария^{(чл. 2 от 33ЛД)*} Попова в качеството ѝ на управител на Ла Фит Транс ООД и управител на ЛАФИТА 2017 ДЗЗД и Веселин Демирев в качеството му на Прокурист на Ла Фит Транс ООД.

След направена справка в Търговския регистър към Агенция по вписванията, комисията установи, че лицата които представляват дружеството Ла Фит Транс ООД са Мария^{(чл. 2 от 33ЛД)*} Попова в качеството ѝ на управител и Веселин Демирев в качеството му на прокурист със следния начин на упражняване на представителна власт – заедно и поотделно.

2.2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител удостоверява липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, като е отговорил с „Да“ и е прикачил три броя декларации по образец (Приложение № 2).

Видно от направената справка в Търговския регистър към Агенция по вписванията, регистър БУЛСТАТ и Договора за консорциум между Ла Фит Транс ООД и ИТА Трейд ООД е, че участникът Лафита 2017 ДЗЗД се представлява от Мария^{(чл. 2 от 33ЛД)*} Попова в качеството ѝ на управител на консорциума. При разглеждане на приложените декларации за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, комисията, констатира, че същите са подадени от Мария^{(чл. 2 от 33ЛД)*} Попова в качеството ѝ на управител на Ла Фит Транс ООД и управител на ЛАФИТА 2017 ДЗЗД, Емил^{(чл. 2 от 33ЛД)*} Ботушаров в качеството му на управител на ИТА Трейд ООД и Веселин^{(чл. 2 от 33ЛД)*} Демирев в качеството му на прокурист на Ла Фит Транс ООД и са подписани с личните електронни подписи на задължените лица.

Комисията констатира, че участникът Лафита 2017 ДЗЗД отговаря на изискванията за лично състояние, поради което го допуска до разглеждане на Техническото предложение.

3. По отношение на оферта № 3 на участник **Евро-Алианс ООД**, комисията констатира следното:

Офертата на участника Евро-Алианс ООД е подписана електронно от Стела Коева, в качеството ѝ на управител на участника.

3.1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител удостоверява, че не е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, посочени в ЕЕДОП при откритата централизирана процедура, като е отговорил с „Не“.

3.2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител удостоверява липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, като е отговорил с „Да“ и е прикачил един брой декларация по образец (Приложение № 2).

Видно от направената справка в Търговския регистър към Агенция по вписванията е, че дружеството се представлява от Стела^{(чл. 2 от 33ЛД)*} Коева в качеството ѝ на управител. При разглеждане на приложената декларация за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, комисията, констатира, че декларацията е подадена от Стела^{(чл. 2 от 33ЛД)*} Коева в качеството ѝ на управител на дружеството и е подписана с личен електронен подпис на задълженото лице.

Комисията констатира, че участникът Евро-Алианс ООД отговаря на изискванията за лично състояние, поради което го допуска до разглеждане на Техническото предложение.

4. По отношение на оферта № 4 на участник **Консорциум ДСТ ДЗЗД**, с партньори Диалог-Плюс ООД, Преводаческа къща Скриванек ООД и Транслингва-Европа ЕООД (водещ партньор на консорциума – Диалог-Плюс ООД), комисията констатира следното:

Офертата на участника Консорциум ДСТ ДЗЗД е подписана електронно от Михаела Митева, в качеството ѝ на управител на Диалог Плюс ООД и на представляващ Консорциум ДСТ ДЗЗД.

4.1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител удостоверява, че не е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, посочени в ЕЕДОП при откритата централизирана процедура, като е отговорил с „Не“.

4.2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител удостоверява липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, като е отговорил с „Да“ и е прикачил пет броя декларации по образец (Приложение № 2).

Видно от направената справка в Търговския регистър към Агенция по вписванията, регистър БУЛСТАТ и Договора за консорциум между Диалог-Плюс ООД, Преводаческа къща Скриванек ООД и Транслингва-Европа ЕООД е, че участникът Консорциум ДСТ ДЗЗД се представлява от Михаела ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Митева в качеството ѝ на представляващ консорциума. При разглеждане на приложените декларации за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, комисията, констатира, че същите са подадени от Михаела ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Митева в качеството ѝ на управител на Диалог Плюс ООД и на представляващ Консорциум ДСТ ДЗЗД, Евелина ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Йоцова в качеството ѝ на управител на Преводаческа къща Скриванек ООД, Наташа ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Стоянова в качеството ѝ на управител на Транслингва Европа ЕООД и Рада ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Пангелова в качеството ѝ на едноличен собственик на капитала на Транслингва Европа ЕООД и са подписани с личните електронни подписи на задължените лица.

Комисията констатира, че участникът Консорциум ДСТ ДЗЗД отговаря на изискванията за лично състояние, поради което го допуска до разглеждане на Техническото предложение.

5. По отношение на оферта № 5 на участник **Лозанова 48 ООД**, комисията констатира следното:

Офертата на участника Лозанова 48 ООД е подписана електронно от Юлия Лозанова, в качеството ѝ на управител на участника.

5.1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител удостоверява, че не е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, посочени в ЕЕДОП при откритата централизирана процедура, като е отговорил с „Не“.

5.2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител удостоверява липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, като е отговорил с „Да“ и е прикачил три броя декларации по образец (Приложение № 2).

При разглеждане на приложените декларации за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, комисията, констатира, че декларациите са подадени от Елица ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Лозанова, Юлия ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Лозанова и Михаела ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ценова Бобойчева в качеството им на управители на дружеството с личните електронни подписи на задължените лица.

След справка в Търговския регистър към Агенция по вписванията и съгласно изискването на чл. 54, ал. 2 от ЗОП, комисията установи, че лицата които представляват участника са Елица^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Лозанова, Михаела^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ценова-Лозанова и Юлия^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Лозанова в качеството им на управители със следния начин на упражняване на представителна власт – заедно и поотделно.

Видно от описаното има разминаване във фамилията на едно от лицата, подписали декларация за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП и лицата, вписани в Търговския регистър по партидата на търговско дружество Лозанова 48 ООД. Декларацията за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП е подписана електронно от Михаела^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ценова Бобойчева, а видно от информацията в търговския регистър по партидата на дружество за управител е вписана Михаела^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ценова Лозанова.

С оглед посоченото в случай, че Михаела^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ценова Бобойчева и Михаела^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ценова Лозанова са едно и също лице, комисията единодушно реши, от участника Лозанова 48 ООД, да бъде изискано представянето на документ, от който това обстоятелства да бъде удостоверено.

Предвид гореизложеното, участникът Лозанова 48 ООД следва в срок до 5 (пет) работни дни от получаването на настоящия протокол, в случай че Михаела^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ценова Бобойчева и Михаела^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ценова Лозанова са едно и също лице, да представи документ, от който това обстоятелства да бъде удостоверено, като прикачи в СЕВОП към отговора на електронното съобщение, с което ще бъде изпратен настоящия протокол, документа, подписана/и с квалифициран/и електронен/и подпис/и в СЕВОП и/или представи същия в оригинал на хартиен носител в отдел Канцелария на Министерство на околната среда и водите.

6. По отношение на оферта № 6 на участник **Текстоно ДЗЗД**, с партньори Ивент Дизайн ООД и Солтра ЕООД (водещ партньор на консорциума – Солтра ЕООД), комисията констатира следното:

Офертата на участника Текстоно ДЗЗД е подписана електронно от Мария Динкова, в качеството ѝ на управител на Солтра ЕООД и управител на ТЕКСТОНО ДЗЗД.

6.1. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.1. потенциалният изпълнител удостоверява, че не е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, посочени в ЕЕДОП при откритата централизирана процедура, като е отговорил с „Не“.

6.2. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител удостоверява липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, като е отговорил с „Да“ и е прикачил три броя декларации по образец (Приложение № 2).

6.3. Във въпросник 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“, група въпроси 1.1. „Документи“, в част 1.1.2. потенциалният изпълнител е прикачил писмо за промяна в първоначално посочените данни по регистрация на Текстоно ДЗЗД относно седалище, адрес на управление и адрес за кореспонденция.

Видно от направената справка в Търговския регистър към Агенция по вписванията, регистър БУЛСТАТ и Договора за обединение между Солтра ЕООД и Ивент Дизайн ООД е, че участникът Текстоно ДЗЗД се представлява от Мария^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Динкова в качеството ѝ на управител на ТЕКСТОНО ДЗЗД. При разглеждане на приложените декларации за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, комисията, констатира, че същите са подадени от Мария^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Арсова в качеството ѝ на управител на Ивент Дизайн ООД и Мария^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Динкова в качеството ѝ на управител на Солтра ЕООД и управител на ТЕКСТОНО ДЗЗД и са подписани с личните електронни подписи на задължените лица.

Комисията констатира, че участникът Текстоно ДЗЗД отговаря на изискванията за лично състояние, поради което го допуска до разглеждане на Техническото предложение.

С оглед изложените по-горе констатации относно извършената проверка за съответствието на представените документи и информация с изискванията на възложителя, посочени в поканата, на основание чл. 54, ал. 8 и ал. 9 от ППЗОП, настоящият протокол следва да се изпрати на всички участници в обществената поръчка чрез секция „Съобщения“, като участниците по отношение на който е констатирана непълнота, липса или несъответствие, Лозанова 48 ООД следва в срок до 5 (пет) работни дни (т.е. до края на 23:59ч. на 10.04.2019 г. в СЕВОП или до 17:30 ч. в отдел Канцелария на Министерство на околната среда и водите (на хартиен носител)), считано от получаването му, да представи на комисията горепосочените документи, като същите е необходимо да се прикачат в СЕВОП към отговора на електронното съобщение, с което ще бъде изпратен настоящия протокол и/или да представят в оригинал на хартиен носител в отдел Канцелария на Министерство на околната среда и водите.

В случай, че документите са на хартиен носител, същия/те се представя/т в запечатана, непрозрачна опаковка най-късно до 17:30 ч. на 10.04.2019 г. Опаковката трябва да е адресирана до Министерство на околната среда и водите, гр. София 1000, бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22, отдел „Канцелария“. Върху опаковката следва да се изпише документи към оферта за участие във вътрешен конкурентен избор по реда на чл. 82, ал. 4 от ЗОП с предмет: „*Осигуряване на писмени преводи за нуждите на Министерство на околната среда и водите*“, наименование на участника и адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес.

На основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП, настоящият протокол ще се публикува в профила на купувача на Министерство на околната среда и водите, като същия ден ще се изпрати до всички участници в процедурата.

Настоящият протокол се състави на основание чл. 54, ал. 7 от ППЗОП на 03.04.2019 г.

След извършване на описаните действия Комисията приключи своята работа на този етап от процедурата.

Комисия назначена със Заповед № РД-ЗОП-38 от 26.03.2019 г.

Председател:

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

Теменужка Гаджанова

Членове:

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

Емилия Краева

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

Анна Лазарова